

Rekabet Kurumu Başkanlığından,

**REKABET KURULU KARARI**

Dosya Sayısı : 2008-4-75 (Devralma)  
Karar Sayısı : 08-30/372-122  
Karar Tarihi : 24.4.2008

**A. TOPLANTIYA KATILAN ÜYELER**

10 **Başkan** : Prof. Dr. Nurettin KALDIRIMCI  
**Üyeler** : Tuncay SONGÖR, M. Sıraç ASLAN,  
Süreyya ÇAKIN, Mehmet Akif ERSİN,  
Dr. Mustafa ATEŞ, İsmail Hakkı KARAKELLE

**B. RAPORTÖRLER** : Kerem TOMUR, Muhammed GÜNDOĞDU

**C. BİLDİRİMDE  
BULUNAN**

20 : TML Holdings Limited  
Temsilcileri: Av. Gönenç GÜRKAYNAK,  
Av. Murat Hakan ÖZGÖKÇEN  
Çitlenbik Sk. No:12 Yıldız Mh. Beşiktaş/İstanbul

**D. TARAFLAR**

: - Tata Motors Limited  
Bombay House 24 Homi Mody Str. Fort Mumbai 400 001  
HİNDİSTAN  
- Ford Motor Company  
American Road, Dearborn, Michigan 48121-1899, ABD

30 **E. DOSYA KONUSU: Ford Motor Company (Ford)'nin Jaguar ve Land Rover işinin mülkiyeti ve kontrolünün mal varlığı ve hisse devri yoluyla Tata Motors Limited (Tata Motors) tarafından -TML Holdings Limited aracılığıyla devralınması işlemine izin verilmesi talebi.**

40 **F. DOSYA EVRELERİ:** Kurum kayıtlarına 2.4.2008 tarih, 2050 sayı ile giren bildirim üzerine, 4054 sayılı "Rekabetin Korunması Hakkında Kanun"un 7. maddesi ile 1997/1 sayılı "Rekabet Kurulu'ndan İzin Alınması Gereken Birleşme ve Devralmalar Hakkında Tebliğ" in ilgili hükümleri uyarınca düzenlenen 16.4.2008 tarih, 2008-4-75/Öİ-08-KT sayılı Devralma Ön İnceleme Raporu 18.4.2008 tarih, REK.0.08.00.00-120/98 sayılı Başkanlık önergesi ile 08-30 sayılı Kurul toplantısında görüşülerek karara bağlanmıştır.

**G. RAPORTÖRLERİN GÖRÜŞÜ:** İlgili Rapor'da, bildirimi yapılan devralma işleminin 1997/1 sayılı Tebliğ kapsamında Rekabet Kurulu'nun iznine tabi olduğu, devir sonucunda ilgili pazarda hakim durum yaratılması veya mevcut bir hakim durumun güçlendirilmesi, böylece rekabetin önemli ölçüde azaltılmasının söz konusu olmayacağı; bu çerçevede işleme izin verilmesi gerektiği, görüşü ifade edilmiştir.

**H. İNCELEME VE DEĞERLENDİRME**

**H.1. İlgili Pazar**

**H.1.1. İlgili Ürün Pazarı**

## 08-30/372-122

50 Tarafların faaliyet alanları dikkate alınarak, ilgili ürün pazarı “binek otomobili, binek otomobili parçası ve aksesuarı üretimi ile tedariki pazarı” olarak belirlenmiştir.

### H.1.2. İlgili Coğrafi Pazar

Bildirime konu işlem Türkiye’de gerçekleştirilmemekle birlikte, işlemin etkilerinin tüm Türkiye’de görülebilir olması nedeniyle, ilgili coğrafi pazar “Türkiye Cumhuriyeti Sınırları” olarak tespit edilmiştir.

## H.2. Yapılan Tespitler ve Hukuki Değerlendirme

### H.2.1. İşlemin Niteliği

60 Tata Motors, 25.3.2008 tarihli “Satış ve Satınalma Sözleşmesi” ile Jaguar ve Land Rover’ın mülkiyet ve kontrolünü Ford’dan satın almaktadır. Yurtdışında gerçekleşecek olan devralma, Tata Motors’un tamamına sahip olduğu ve İngiltere kanunlarına göre kurulmuş olan TML Holdings Limited (TML) aracılığı ile gerçekleştirilecektir.

### H.2.2. 1997/1 Sayılı Tebliğ Kapsamında Değerlendirme

1997/1 sayılı Tebliğ’in “Birleşme ve Devralma Sayılan Haller” başlıklı 2. maddesinin (b) bendine göre, *"herhangi bir teşebbüsün ya da kişinin diğer bir teşebbüsün malvarlığını ya da ortaklık paylarının tümünü veya bir kısmını ya da kendisine*  
70 *yönetimde hak sahibi olma yetkisi veren araçları devralması veya kontrol etmesi"* 4054 sayılı Kanun'un 7. maddesi çerçevesinde teşebbüsler arası birleşme ve devralma olarak kabul edilmektedir.

Bildirim konusu işlem sonucunda, Jaguar ve Land Rover’ın kontrol yapısı değişeceğinden, bildirim konusu işlem 1997/1 sayılı Tebliğ’in 2. maddesi anlamında bir devralma işlemidir.

Öte yandan, anılan Tebliğ’in 1998/2 sayılı Tebliğ ile değişik 4. maddesinde yer alan, *"...birleşme veya devralmayı gerçekleştiren teşebbüslerin ülkenin tamamında veya bir bölümünde ilgili ürün piyasasında, toplam pazar paylarının, piyasanın %25’ini aşması halinde veya bu oranı aşmasa bile toplam cirolarının yirmibeş trilyon Türk Lirası’nı*  
80 *aşması halinde Rekabet Kurulundan izin almaları zorunludur."* hükmü ile izne tabi birleşme ve devralmalara pazar payı ve ciro eşliği getirilmiştir.

Jaguar ve Land Rover’ın ilgili ürün pazarındaki 2007 yılı cirosu yaklaşık (.....) YTL. olarak gerçekleşmiş olduğundan, -diğer verilere bakılmaksızın- anılan işlemin Kurul’un iznine tabi olduğu anlaşılmıştır.

Öte yandan, devralan Tata Motors’un ve devredilenler Jaguar ve Land Rover’ın ilgili ürün pazarındaki payları toplamı % (...)’dir. Dolayısıyla, bildirimi yapılan işlem sonucunda, ilgili pazarda, pazar yapısı ve pazar sıralaması açısından önemli bir fark oluşması ve rekabet şartlarını etkileyebilecek değişimlerin ortaya çıkması muhtemel görülmektedir.

### 90 H.2.3. Bildirime Konu Anlaşmada Yer Alan Rekabet Yasakları Açısından Değerlendirme

Bildirime konu “Satış ve Satınalma Sözleşmesi”nin 17. maddesi, aşağıdaki şekilde düzenlenmiştir.

“(.....TİCARİ SIR.....)”

## 08-30/372-122

Birleşme ve devralma işlemine ilişkin bir rekabet yasağının yan sınırlama olarak kabul edilmesi ve bu çerçevede işlemle birlikte değerlendirilmesi için söz konusu yasağın “yoğunlaşma ile doğrudan ilgili ve gerekli olma”, “sadece taraflar açısından kısıtlayıcı olma” ve “orantılılık” kriterlerini sağlaması gerekmektedir.

100 Yukarıda aktarılan rekabet yasaklarının, yoğunlaşma işlemi ile doğrudan ilgili ve gerekli oldukları ve sadece taraflar bakımından bağlayıcı oldukları kanaatine varılmıştır. Ayrıca, orantılılık kriteri açısından bakıldığında, taraflara getirilen rekabet yasaklarının yalnızca devre konu hizmetleri kapsadığı ve öngörülen bir yıllık sürenin makul olduğu anlaşılmıştır.

Bu çerçevede, “Satış ve Satınalma Sözleşmesi”nde yer alan rekabet yasaklarının yan sınırlama olarak kabul edilmesi gerektiği kanaatine varılmıştır.

### I. SONUÇ

110 Düzenlenen rapora ve incelenen dosya kapsamına göre; bildirim konusu işlemin 4054 sayılı “Rekabetin Korunması Hakkında Kanun”un 7. maddesi ve bu maddeye dayanılarak çıkarılan 1997/1 sayılı “Rekabet Kurulu’ndan İzin Alınması Gereken Birleşme ve Devralmalar Hakkında Tebliğ” kapsamında izne tabi olduğuna; işlem sonucunda aynı Kanun maddesinde belirtilen nitelikte hakim durum yaratılmasının veya mevcut hakim durumun güçlendirilmesinin ve böylece ilgili pazarda rekabetin önemli ölçüde azaltılmasının söz konusu olmadığına, bu nedenle bildirim konusu işleme izin verilmesine OYBİRLİĞİ ile karar verilmiştir.